

# PLANSPIEL ZUM SYRIENKONFLIKT

لعبة محاكاة عن الصراع والاحداث الجارية في سوريا



Sa. 10.11. bis So. 11.11.2018 | jeweils 10 Uhr bis 18 Uhr  
Stadtteilzentrum KroKuS, Thie 6, 30539 Hannover

in Kooperation mit:



>CRISP



Verband Niedersächsischer  
BILDUNGSINITIATIVEN e.V.  
Landeseinrichtung  
der Erwachsenenbildung

Gefördert von



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!

Veranstalterin:



# PLANSPIEL ZUM SYRIENKONFLIKT

## لعبة محاكاة عن الصراع والاحداث الجارية في سوريا

Eine Vielzahl an Konfliktlinien und -parteien mit sich verändernden und widersprüchlichen Interessen zeichnen den Syrienkonflikt aus. Die hoffnungsvolle Situation, als 2011 Menschen für ihre politischen Ambitionen und einer demokratischen Vision für Syrien, auf die Straße gegangen sind, hat sich schon längst in einen Konflikt gewandelt, in dem viele und nicht nur syrische Akteur\*innen intervenieren und konfliktformend sind.

Es hat sich eine komplexe Gemengelage in dem Land entwickelt, die nur schwer zu durchschauen ist. Die Debatte zu Syrien wird in Deutschland meist durch die Folgen der Flucht nach Europa dominiert die eigentlichen Fluchtursachen sind in den Hintergrund geraten. Dies gilt insbesondere für mögliche Lösungen, die dringend notwendig sind, jedoch kaum thematisiert werden.

Die Teilnehmenden des Planspiels haben die sehr herausfordernde Aufgabe, die vielzähligen Akteur\*innen und deren Interessen zu verstehen.

Das Planspiel thematisiert Konflikt dynamiken und mögliche Friedensabkommen im Krieg in Syrien. Sei es eine syrische Graswurzel-aktivistin der ersten Stunde, oder ein russischer General: In der Simulation verhandeln die Teilnehmenden ein Friedensabkommen für eine fiktive Region Syriens. Ziel des Planspieles ist es ein tiefergehendes Verständnis von dem Konflikt in Syrien zu entwickeln und verschiedene Optionen zum Beenden der Gewalt in dem Land zu erkunden.

**Referent\*innen:** Ansar Jasim (Alsharq e. V.) und Nathalie Rücker (CRISP e.V.)

**Teilnahmegebühren:** 20 Euro/Person, Verpflegung inklusive | Ermäßigung des Teilnahmebeitrags möglich. Bitte melden bei Franziska, [franziska@hometown-hannover.de](mailto:franziska@hometown-hannover.de)

**Anmeldungen:** [franziska@hometown-hannover.de](mailto:franziska@hometown-hannover.de)

**Sprache im Workshop:** Deutsch

**Veranstalter:** Hometown e.V., Deisterstraße 24, 30449 Hannover, [info@hometown-hannover.de](mailto:info@hometown-hannover.de), [www.hometown-hannover.de](http://www.hometown-hannover.de)

**In Kooperation mit:** Stiftung Leben & Umwelt / Heinrich-Böll-Stiftung Nds., [www.slu-boell.de](http://www.slu-boell.de) | Alsharq e. V., [www.alsharq.de](http://www.alsharq.de) | CRISP e.V. - Crisis Simulation for Peace e. V., [www.crisp-berlin.org](http://www.crisp-berlin.org)

**Gefördert von:** Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Programms „Demokratie Leben!“

أطراف وأحزاب عديدة تغيرت وتضاربت أرواها ومصالحها خلال الأزمة والصراع الدائر في سوريا. بدأت المظاهرات عام 2011 منادياً بالحرية ومطالبة بتغييرات سياسية وتحسين الأوضاع المعيشية في سوريا. ولكن تفاجأ المتظاهرون والعاملون في الحراك السياسي بتدخل أطراف خارجية غير سورية غيرت مجرى الثورة وأخرجتها عن مسارها السلمي الديمقراطي. من ناحية أخرى عندما يتم التطرق لموضوع الأزمة السورية في الأوساط الإعلامية الألمانية يتم الحديث مباشرة عن أزمة اللاجئين والمشاكل المتعلقة بها دون مناقشة تدخل الأطراف العديدة والمصالح المتضاربة في هذه الأزمة. سنحاول مع المشاركين في لعبة المحاكاة توضيح المجريات والاحداث ومناقشة التغييرات منذ عام 2011 الى اليوم.

المحاضرون: Ansar Jasim (Alsharq e. V.) und Nathalie Rücker (CRISP e.V.)

رسوم التسجيل: 20€ للشخص مع إمكانية التخفيض

للتسجيل يرجى إرسال ايميل على البريد الالكتروني التالي: [franziska@hometown-hannover.de](mailto:franziska@hometown-hannover.de)

ورشة العمل باللغة الألمانية

المنظمون: Hometown e.V., Deisterstraße 24, 30449 Hannover, [info@hometown-hannover.de](mailto:info@hometown-hannover.de), [www.hometown-hannover.de](http://www.hometown-hannover.de)

بالتعاون مع: Stiftung Leben & Umwelt / Heinrich-Böll-Stiftung Nds., [www.slu-boell.de](http://www.slu-boell.de) | Alsharq e. V., [www.alsharq.de](http://www.alsharq.de) | CRISP e.V. -

Crisis Simulation for Peace e. V., [www.crisp-berlin.org](http://www.crisp-berlin.org)

برعاية: Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Programms „Demokratie Leben!“

